

Germany-Erfurt: Engineering design services for mechanical and electrical installations for buildings

OJ S 138/2018 20/07/2018

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Freistaat Thüringen Landesamt für Bau und Verkehr, Abteilung 5 – Hochbau

Postal address: Europaplatz 3

Town: Erfurt

NUTS code: DEG01 Erfurt, Kreisfreie Stadt

Postal code: 99091

Country: Germany

Contact person: www.evergabe-online.de nur für weitere Auskünfte: TLBV, Dezernat 16 – Zentrale Vergabe, Europaplatz 3, 99091 ErfurtE-mail: Zentrale.Vergabe@TLBV.Thueringen.de

Fax: +49 361-574156570

Internet address(es):Main address: <http://www.thueringen.de/th9/tlbv/>Address of the buyer profile: <http://www.evergabe-online.de>**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=206643>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=206643>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Grundsanierung des Hauptgebäudes der Landespolizeidirektion in der landeseigenen Liegenschaft Andreasstraße 38 in 99084 Erfurt, Planungsleistungen für die Technische Ausrüstung – HLS

Reference number: 1147/18-F-EV-21

II.1.2.

Main CPV code

71321000 Engineering design services for mechanical and electrical installations for buildings

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Das Hauptgebäude der Thüringer Landespolizeidirektion in der landeseigenen Liegenschaft Andreasstraße 38 in 99084 Erfurt sowie die dazugehörigen Außenanlagen sollen umfassend und denkmalgerecht saniert werden. Instandsetzungsbedürftige Bauteile, Bauteiloberflächen sowie die haustechnischen Anlagen sollen erneuert werden. Weiterhin sind in diesem Zusammenhang sämtliche Schadstoffbelastungen im Gebäude zu beseitigen. Der Flächenumfang der Sanierung des Hauptgebäudes beträgt 8 900 m² Netto-Raumfläche (NRF) gemäß DIN 277. Die Beschaffung umfasst die Vergabe und Beauftragung von Planungsleistungen für die Technische Ausrüstung – HLS, Anlagengruppen (Anl-gr.) 1 – Abwasser-, Wasser- und Gasanlagen, Anl-gr. 2 – Wärmeversorgungsanlagen und Anl-gr. 3 – Lufttechnische Anlagen.
Weiter Erläuterungen siehe II.2.4)

II.1.5. Estimated total value**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

II.2. Description**II.2.2. Additional CPV code(s)**

71321200 Heating-system design services, 71321300 Plumbing consultancy services, 71321400 Ventilation consultancy services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEG01 Erfurt, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: 99084 Erfurt, Andreasstraße 38, innerstädtische Lage

II.2.4. Description of the procurement

Die Beschaffung umfasst die Ausschreibung, Vergabe und Beauftragung von Planungsleistungen für die Technische Ausrüstung, Anlagengruppe 1 – Abwasser-, Wasser- und Gasanlagen, Anlagengruppe 2 – Wärmeversorgungsanlagen und Anlagengruppe 3 – Lufttechnische Anlagen (nach § 53, Teil 4, Abschnitt 2 HOAI). Die zu beschaffenden Planungsleistungen: Vorplanung und Entwurfsplanung (Leistungsstufe 1, entspr. den Grundleistungen der Leistungsphasen (LP) 2 und 3 der HOAI) sowie die Besonderen Leistungen in der Leistungsstufe 1:

- 1) Betriebskostenberechnung für Sanitär, Heizung und Lüftung;
 - 2) Erstellung eines Raumbuchs und
 - 3) Umsetzung der Anforderungen des „VS-NfD Merkblattes Anlage 7, VSA Thüringen“.
- Die optionalen Planungsleistungen sind die Ausführungsplanung, die Vorbereitung der Vergabe, die Mitwirkung bei der Vergabe und die Objektüberwachung (Leistungsstufen 2; 3 und 4 – entsprechend den Grundleistungen der LP 5 bis 8 nach HOAI) sowie die Besonderen Leistungen
- 1) Fortschreiben des Raumbuchs in den Leistungsstufen 2 und 4 (LP 5 und 8 HOAI);
 - 2) die Leistungen für die Umsetzung der Anforderungen aus dem „VS-NfD Merkblatt Anlage 7, VSA Thüringen“ in den Leistungsstufen 2 bis 4 (LP 5 bis 8 HOAI).

Die landeseigene Liegenschaft in der Andreasstraße 38, Erfurt liegt am Rand des historischen Stadtkerns. Die Entfernung zum Domplatz, als dem bedeutendsten Platz der Stadt, beträgt ca. 200 m. Die Liegenschaft grenzt an die denkmalgeschützte Festungsanlage des Petersberges. Nutzung der Liegenschaft:

In der Liegenschaft sind derzeit sieben Organisationseinheiten der Landespolizeidirektion untergebracht. Die Nutzung ist auf 2 Gebäude aufgeteilt, wobei sich die Sanierungsmaßnahme auf das Hauptgebäude direkt an der Andreasstraße bezieht.

Zweck der Maßnahme:

Mit der Grundsanierung sollen instandsetzungsbedürftige Bauteile, Bauteiloberflächen sowie die haustechnischen Anlagen erneuert und die Schadstoffbelastungen beseitigt werden. Weiterhin ist ein baurechtskonformer sowie energieeffizienter Gebäudezustand unter Beachtung der denkmalpflegerischen Zielstellung herzustellen. Insgesamt soll die Sanierung des Hauptgebäudes für bestehende andere Dienstgebäude der Landespolizei Beispielcharakter entfalten.

Umfang der Maßnahme:

Ziel der Sanierung ist die funktionale Neuorganisation und Sanierung aller Innenbereiche des Hauptgebäudes in Verbindung mit der Neugestaltung der unmittelbar angrenzenden Außenanlagen. Die zu beplanenden Flächen betragen 8 900 m² NRF und 18 600 m² Außenfläche.

Nutzungsspezifische Anforderungen an die Planung:

In dem Gebäude sollen nach der Sanierung mehrere Organisationseinheiten der Landespolizeidirektion untergebracht werden. Den größten Flächenanteil nimmt die Büronutzung in Anspruch. Daneben ist die Einordnung von Archivflächen notwendig. Für die Gesamtliegenschaft sowie für einzelne Bereiche im Gebäude sind die Sicherheitsanforderungen an Gebäude und Liegenschaften der Landespolizei einzubeziehen. Rahmenbedingungen für die Ausführung:

Die Maßnahme soll während des laufenden Dienstbetriebes in der Liegenschaft umgesetzt werden. Im Zeitraum der Baudurchführung sind die Zufahrt und der Zugang zu allen Gebäuden sicherzustellen. Es ist beabsichtigt die Maßnahme in zwei Bauabschnitten durchzuführen.

Wärmeversorgung:

Die Liegenschaft ist an das Fernwärmeversorgungsnetz der Stadtwerke Erfurt angeschlossen. Eine neuwertige Wärmeübertragerstation ist vorhanden und soll wiederverwendet werden. Die Versorgung von Teilbereichen/Objekten der Liegenschaft muss während der Baumaßnahme aufrechterhalten werden.

Bestandsanlage Heizung:

Die Bestandsanlage besteht aus einer Zweirohrheizung im Gleichlaufprinzipsystem mit oberer Verteilung im Dachgeschoss und Sammelleitung im Untergeschoss. Der Anschluss der Nebengebäude erfolgt über einen Verteileranschluss.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: 1.1 Projektorganisation und Projektstruktur / Weighting: 15

Quality criterion - Name: 1.2 Projektteam / Weighting: 15

Quality criterion - Name: 1.3 Herangehensweise bezogen auf den Auftragsgegenstand / Weighting: 30

Quality criterion - Name: 1.4 Beantwortung von Fragen aus der Jury / Weighting: 10

Price - Weighting: 30

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 02/01/2019 End: 30/06/2025

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number: 3Maximum number: 5Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

- Befähigung zur Berufsausübung nach III.1.1),
- wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit nach III.1.2),
- technische und berufliche Leistungsfähigkeit nach III.1.3),
- zusätzliche Angaben nach VI.3).

Die Reihenfolge stellt keine Gewichtung dar.

Wird die Höchstzahl der Wettbewerbsteilnehmer durch Bewerber mit gleicher Punktzahl überschritten, wird unter diesen das Losverfahren gemäß § 75 Abs. 6 VgV angewendet, um die Höchstzahl auf 5 zu reduzieren.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Es ist vorgesehen zunächst die Planungsleistungen der ersten Leistungsstufe 1 mit der Vor- und der Entwurfsplanung (entsprechend den LP 2 und 3 HOAI) sowie die Besonderen Leistungen in der Leistungsstufe 1 (siehe II.2.4) „Beschreibung der Beschaffung“) zu beauftragen.

Die Übertragung weiterer Planungsleistungen ab der Leistungsstufe 2 (Grundleistungen für die Ausführungsplanung – LP 5 HOAI), weiter die Leistungsstufen 3 und 4 (Grundleistungen für die Vorbereitung der Vergabe und die Mitwirkung bei der Vergabe – LP 6 und 7 HOAI und die Grundleistungen für die Objektüberwachung / Bauüberwachung – LP 8 HOAI) sowie die Besonderen Leistungen in den Leistungsstufen 2 bis 4 (siehe II.2.4) „Beschreibung der Beschaffung“) ist beabsichtigt. Die weitere stufenweise Beauftragung erfolgt in Abhängigkeit von der haushaltsmäßigen Genehmigung der Haushaltsunterlage Bau. Ein Rechtsanspruch auf die Weiterbeauftragung besteht nicht.

Die mitzuverarbeitende Bausubstanz soll im Zuge der Leistungsphase 3 HOAI ermittelt und bei der Vergütung der Leistungen berücksichtigt werden.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

- a) § 75 Abs. 2 VgV – Berufsstand Ingenieur – Fachgebiet Versorgungstechnik;

- b) Erklärung nach § 123 und §124 GWB – Vorliegen von zwingenden und fakultativen Ausschlussgründen;
- c) Erklärung zur Selbstreinigung nach § 125 GWB bei Vorliegen von Ausschlussgründen;
- d) Erklärung zur beabsichtigten Weitervergabe von Auftragsanteilen nach § 46 Abs. 3 Nr. 10 VgV;
- e) Bietergemeinschaften werden zugelassen. Mit den Bewerbungsunterlagen ist eine von allen Mitgliedern der Bietergemeinschaft unterzeichnete Erklärung abzugeben mit folgendem Inhalt:
 - die Bildung einer AG nach §§ 705 ff BGB,
 - die Nennung eines für die Durchführung des Vertrages bevollmächtigten Vertreters, der die Mitglieder der AG gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt,
 - Erklärung, dass im Falle der Beauftragung die AG bis zur Abwicklung des Auftrages aufrechterhalten bleibt,
 - gesamtschuldnerisch haftend, mit bevollmächtigtem Vertreter, auch über die Bietergemeinschaft hinaus.
- f) Bestätigung des Bewerbers über den Erhalt und die Anerkennung der Bestimmungen der „Anlage 7 zur VSA – Merkblatt zur Behandlung von Verschlussachen (VS) des Geheimhaltungsgrades VS – nur für den Dienstgebrauch (VS-NfD-Merkblatt)“, siehe Punkt 0.4.1 im Bewerbungsbogen.
- g) Bestätigung des Bewerbers über den Erhalt und die Anerkennung der Bestimmungen des „Informationsblattes zur Überprüfung im polizeilichen Datenbestand - Anlage P“, siehe Punkt 0.4.2 im Bewerbungsbogen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

a) Angaben zur Berufshaftpflichtversicherung: Es ist eine Berufshaftpflichtversicherung eines in der EU zugelassenen Haftpflichtversicherers mit den Mindestdeckungssummen von 1 500 000 EUR für Personenschäden und eine Mindestdeckungssumme von 300 000 EUR für sonstige Schäden von dem unter 0.1 genannten Bewerber / der Bietergemeinschaft nachzuweisen und als Anlage beizufügen.

Alternativ:

Vorlage einer verbindlichen und unbedingten Erklärung des Versicherers zum Zeitpunkt der Abgabe der Bewerbung, worin der Versicherer sich bereit erklärt, bei Auftragserteilung die Haftpflichtversicherung mit den geforderten Deckungssummen abzuschließen.

b) Angaben zum Gesamtumsatz des unter 0.1 genannten Bewerbers / der Bietergemeinschaft der letzten 3 Geschäftsjahre gemäß § 45 Abs. 4 Nr. 4 VgV. Es wird ein Mindestumsatz von 675 000 EUR brutto über drei Jahre erwartet (Summe der letzten 3 Geschäftsjahre) erwartet.

Minimum level(s) of standards possibly required:

a) Angaben zur Berufshaftpflichtversicherung: Es ist eine Berufshaftpflichtversicherung eines in der EU zugelassenen Haftpflichtversicherers mit den Mindestdeckungssummen von 1 500 000 EUR für Personenschäden und eine Mindestdeckungssumme von 300 000 EUR für sonstige Schäden von dem unter 0.1 genannten Bewerber / der Bietergemeinschaft nachzuweisen und als Anlage beizufügen.

Alternativ:

Vorlage einer verbindlichen und unbedingten Erklärung des Versicherers zum Zeitpunkt der Abgabe der Bewerbung, worin der Versicherer sich bereit erklärt, bei Auftragserteilung die Haftpflichtversicherung mit den geforderten Deckungssummen abzuschließen

b) Angaben zum Gesamtumsatz des unter 0.1 genannten Bewerbers / der Bietergemeinschaft der letzten drei Geschäftsjahre gemäß § 45 Abs. 4 Nr. 4 VgV. Es wird ein Mindestumsatz von 675 000 EUR brutto über drei Jahre erwartet (Summe der letzten drei Geschäftsjahre) erwartet.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

a) Angaben zu erbrachten vergleichbaren Leistungen

A1) Referenz 1 – Raumheizungsanlagen:

Definitionen für die erbrachte vergleichbare Leistung:

— die Leistungen unter den Definitionen 1 bis 3 sind im Zeitraum vom 1.1.2007 bis 31.12.2017 nachzuweisen,

— Definition 1:

Eine Fachplanung für die Leistungen Vorplanung, Entwurfsplanung, Ausführungsplanung, Vorbereitung und Mitwirken bei der Vergabe und Objektüberwachung für ein mehrgeschossiges Gebäude mit mindestens 4 000 m² Nutzungsfläche (NUF), mit Wärmeerzeugung, verzweigtem Verteilnetz und örtlichen Raumheizflächen.

Oder

— Definition 2:

Eine Fachplanung für die Leistungen Vorplanung, Entwurfsplanung, Ausführungsplanung, Vorbereitung und Mitwirken bei der Vergabe und Objektüberwachung für ein mehrgeschossiges Gebäude mit mindestens 3 000 m² NUF, mit Wärmeerzeugung, verzweigtem Verteilnetz und örtlichen Raumheizflächen.

Oder

— Definition 3:

Eine Fachplanung für die Leistungen Vorplanung, Entwurfsplanung, Ausführungsplanung, Vorbereitung und Mitwirken bei der Vergabe und Objektüberwachung für ein mehrgeschossiges Gebäude mit mindestens 2 000 m² NUF, mit Wärmeerzeugung, verzweigtem Verteilnetz und örtlichen Raumheizflächen.

A2) Referenz 2 – Lüftungsanlagen als Kühlanlagen

Definitionen für die erbrachte vergleichbare Leistung:

— die Leistungen unter den Definitionen 1 bis 3 sind im Zeitraum vom 1.1.2007 bis 31.12.2017 nachzuweisen,

— Definition 1:

Eine Fachplanung für die Leistungen Vorplanung, Entwurfsplanung, Ausführungsplanung, Vorbereitung der Vergabe, Mitwirkung bei der Vergabe und Objektüberwachung von einer Lüftungsanlage als Kühlanlage mit mindestens einer Kühlleistung von 40 kW in der Ausführung Warmgang / Kaltgang für eine Serverraumkühlung.

Oder

— Definition 2:

Eine Fachplanung für die Leistungen Vorplanung, Entwurfsplanung, Ausführungsplanung, Vorbereitung der Vergabe, Mitwirkung bei der Vergabe und Objektüberwachung von einer Lüftungsanlage als Kühlanlage mit mindestens einer Kühlleistung von 30 kW in der Ausführung Warmgang / Kaltgang für eine Serverraumkühlung.

Oder

— Definition 3:

Eine Fachplanung für die Leistungen Vorplanung, Entwurfsplanung, Ausführungsplanung, Vorbereitung der Vergabe, Mitwirkung bei der Vergabe und Objektüberwachung von einer Lüftungsanlage als Kühlanlage mit mindestens einer Kühlleistung von 25 kW in der Ausführung Warmgang / Kaltgang für eine Serverraumkühlung.

b) Angaben zur durchschnittlichen Anzahl der Beschäftigten und Führungskräfte pro Jahr über die letzten 3 Jahre (Angaben gem. § 46 Abs. 3 Nr.8 VgV). Erwartet wird eine Mindestanzahl von 3 (drei) Beschäftigten.

c) Angaben zu Namen und Berufsqualifikation von mindestens 2 Fachkräften der Fachrichtung, welche die Dienstleistung – HLS-Planung – Heizung, Lüftung, Sanitär –

tatsächlich erbringen werden (Angaben gemäß § 46 Abs. 3 Nr. 2 VgV in Verbindung mit § 75 Abs. 2 VgV).

d) Angaben zu Namen und Berufserfahrung der vorgesehenen Führungskraft (des Projektleiters-/ der Projektleiterin) in der Fachrichtung – HLS-Planung – mit Nachweis der Qualifikation und der Berufserfahrung von mindestens 4 (vier) Jahren. (Angaben gemäß § 46 Abs. 3 Nr. 2 VgV i.V.m. § 46 Abs. 3 Nr. 6 VgV i.V.m. § 75 Abs. 2 VgV).

e) Angaben zu Namen und Berufserfahrung der vorgesehenen stellvertretenden Führungskraft (des stellv. Projektleiters-/ der stellv. Projektleiterin) in der Fachrichtung – HLS-Planung – mit Nachweis der Qualifikation und der Berufserfahrung von mindestens 4 (vier) Jahren. (Angaben gemäß § 46 Abs. 3 Nr. 2 VgV i.V.m. § 46 Abs. 3 Nr. 6 VgV i.V.m. § 75 Abs. 2 VgV).

f) Maßnahmen zur Gewährleistung der Qualität, gemäß Ziffer 2.3.1 des Bewerbungsbogens.
Minimum level(s) of standards possibly required:

a) Angaben zu erbrachten vergleichbaren Leistungen

A1) Referenz 1 – Raumheizungsanlagen:

Mindestdefinition für die erbrachte vergleichbare Leistung:

— die Leistung der Definition 3 ist im Zeitraum vom 1.1.2007 bis 31.12.2017 nachzuweisen,
— Definition 3:

Eine Fachplanung für die Leistungen Vorplanung, Entwurfsplanung, Ausführungsplanung, Vorbereitung und Mitwirken bei der Vergabe und Objektüberwachung für ein mehrgeschossiges Gebäude mit mindestens 2.000 m² NUF, mit Wärmeerzeugung, verzweigtem Verteilnetz und örtlichen Raumheizflächen;

Und

A2) Referenz 2 – Lüftungsanlagen als Kühlanlagen

Mindestdefinition für die erbrachte vergleichbare Leistung:

— Die Leistung der Definition 3 ist im Zeitraum vom 1.1.2007 bis 31.12.2017 nachzuweisen,
— Definition 3:

Eine Fachplanung für die Leistungen Vorplanung, Entwurfsplanung, Ausführungsplanung, Vorbereitung der Vergabe, Mitwirkung bei der Vergabe und Objektüberwachung von einer Lüftungsanlage als Kühlanlage mit mindestens einer Kühlleistung von 25 kW in der Ausführung Warmgang / Kaltgang für eine Serverraumkühlung.

b) Angaben zur durchschnittlichen Anzahl der Beschäftigten und Führungskräfte pro Jahr über die letzten drei Jahre (Angaben gem. § 46 Abs. 3 Nr. 8 VgV). Erwartet wird eine Mindestanzahl von 3 (drei) Beschäftigten.

c) Angaben zu Namen und Berufsqualifikation von mindestens zwei Fachkräften der Fachrichtung, welche die Dienstleistung - HLS-Planung – Heizung, Lüftung, Sanitär - tatsächlich erbringen werden (Angaben gemäß § 46 Abs. 3 Nr. 2 VgV in Verbindung mit § 75 Abs. 2 VgV).

d) Angaben zu Namen und Berufserfahrung der vorgesehenen Führungskraft (des Projektleiters-/ der Projektleiterin) in der Fachrichtung – HLS-Planung – mit Nachweis der Qualifikation und der Berufserfahrung von mindestens 4 (vier) Jahren. (Angaben gemäß § 46 Abs. 3 Nr. 2 VgV i.V.m. § 46 Abs. 3 Nr. 6 VgV i.V.m. § 75 Abs. 2 VgV).

e) Angaben zu Namen und Berufserfahrung der vorgesehenen stellvertretenden Führungskraft (des stellv. Projektleiters-/ der stellv. Projektleiterin) in der Fachrichtung – HLS-Planung – mit Nachweis der Qualifikation und der Berufserfahrung von mindestens 4 (vier) Jahren. (Angaben gemäß § 46 Abs. 3 Nr. 2 VgV i.V.m. § 46 Abs. 3 Nr. 6 VgV i.V.m. § 75 Abs. 2 VgV).

f) Maßnahmen zur Gewährleistung der Qualität, gemäß Ziffer 2.3.1 des Bewerbungsbogens.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.1.

Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular professionReference to the relevant law, regulation or administrative provision:

Berufsstand Ingenieur oder vergleichbarer Berufsabschluss in der Fachrichtung Versorgungstechnik oder vergleichbarer Fachrichtung gemäß § 75 Abs. 2 VgV.

III.2.2. Contract performance conditions

Unteraufträge bzw. beabsichtigte Weitergabe von Auftragsanteilen für die unter II.2.4 und II. 2.11 genannten Leistungen sind zugelassen.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.4. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated

IV.1.5. Information about negotiation

The contracting authority reserves the right to award the contract on the basis of the initial tenders without conducting negotiations

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 17/08/2018 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 13/09/2018

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 28/12/2018

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

- a) Mehrfachbeteiligung einzelner Mitglieder von Bietergemeinschaften an mehreren Bietergemeinschaften bzw. Mehrfachbeteiligungen einzelner Planer sind unzulässig und führen zum Ausschluss aller betroffenen Bietergemeinschaften bzw. aller betroffenen Bieter.
- b) Die geforderten Angaben gem. III.1.1) bis III.1.3) sind in einem Bewerbungsformular (Bewerbungsbogen) zusammengefasst, der unter den Teilnahmeunterlagen veröffentlicht ist.
- c) Diese Bewerbungsunterlagen sind unter dem Zugang, der unter I.3) „Kommunikation“ benannt ist, vom Bewerber abzurufen. Die Bereitstellung in Papierform oder per Fax oder E-Mail erfolgt nicht. Es ist nur die elektronische Abgabe der Bewerbungsunterlagen über den unter I.3) „Kommunikation“ benannten Zugang zugelassen. Werden die Bewerbungsunterlagen auf einem anderen Weg als unter den unter I.3) „Kommunikation“ benannten Zugang eingereicht, erfolgt der Ausschluss des Bewerbers vom Vergabeverfahren.
- d) Das Bewerbungsformular (Bewerbungsbogen) ist vollständig ausgefüllt und mit mindestens einer Unterzeichnung in Textform, aus der der Name des Unterzeichnenden und das bewerbende Büro hervorgehen, zu versehen. Die Unterzeichnung in Textform hat unter der im Bewerbungsbogen vorgesehenen Stelle auf Seite 9 zu erfolgen. Wird der Bewerbungsbogen nicht oder nicht an der vorgesehenen Stelle auf Seite 9 des Bewerbungsbogens unterzeichnet, wird der Bewerber oder die Bietergemeinschaft vom Verfahren ausgeschlossen. Änderungen des Bewerbers an den Bewerbungs- und Vergabeunterlagen, die nicht für das Vergabeverfahren vorgegeben sind, sind gemäß § 53 (7) VgV unzulässig und führen zum Ausschluss des Bewerbers.
- e) Der Bewerbungsbogen ist vollständig ausgefüllt und mit den geforderten und den ggf. erläuternden Anlagen elektronisch zurückzusenden. Fehlende geforderte Angaben, Erklärungen und Nachweise werden nicht nachgefordert! Unvollständige Bewerbungen oder Bewerbungen mit fehlerhaften geforderten Erklärungen und Nachweisen werden vom Verfahren ausgeschlossen. Die Punkte 0.4.1 (Eignungserklärung des Bewerbers zum Umgang mit Verschlusssachen – VS-Erklärung) und 0.4.2 (Eignungserklärung des Bewerbers zur Überprüfung im polizeilichen Datenbestand) sind zu beachten
- f) Alle Nachweise, Referenzen, Erklärungen, Unterlagen sind in deutscher Sprache bzw. in deutschsprachiger beglaubigter Übersetzung einzureichen.
- g) Alle Bezeichnungen im Text der Bekanntmachung gelten gleichermaßen für die weibliche, diverse und männliche Form der Geschlechtsbezeichnung.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer beim Thüringer Landesverwaltungsamt

Postal address: Jorge-Semprún-Platz 4

Town: Weimar

Postal code: 99423

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@tlvwa.thueringen.de

Fax: +49 361-573321059

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Für den Fall der Nichtabhilfe einer Rüge kann innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der entsprechenden Mitteilung der ausschreibenden Stelle beantragt werden, ein Nachprüfungsverfahren einzuleiten. Der Antrag ist zu richten an die Vergabekammer beim Thüringer Landesverwaltungsamt, Jorge-Semprún-Platz 4, 99423 Weimar.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Thüringer Landesamt für Bau und Verkehr, Dezernat 16 – Zentrale Vergabe

Postal address: Europaplatz 3

Town: Erfurt

Postal code: 99091

Country: Germany

E-mail: zentrale.vergabe@tlbv.thueringen.de

Fax: +49 361-574156570

VI.5. Date of dispatch of this notice

17/07/2018